

ما هي مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC؟

عادة ما تسمى لجنة مراجعة القضايا الجنائية بـ CCRC. وقد تم إنشاؤها للنظر في القضايا الجنائية. وهي تنظر في الحالات التي يعتقد فيها الناس أنه تمت إدانتهم خطأً بارتكاب جريمة أو تم الحكم عليهم خطأً. كما أنها تنظر في الحالات التي خسر فيها الناس استئنافهم بالفعل.

إذا وجدت مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC شيئاً خاطئاً في الإدانة أو الحكم، فيمكننا إعادة القضية إلى محكمة الاستئناف. لكي نتمكن من إرسال قضية لاستئناف جديد، نحتاج إلى شيء جديد ومهم مثل بعض الأدلة أو الحجة الجديدة القوية التي تجعل القضية تبدو مختلفة الآن. قد يكون من الصعب جداً العثور على هذا ولا يمكن إحالة العديد من القضايا للاستئناف.

إن مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC هي كيان مستقل تمامًا. نحن لا نعمل لدى المحاكم أو الشرطة أو النيابة العامة. كما لا نعمل لدى الأشخاص الذين يتقدمون بطلب مراجعة قضاياهم. ونبقى مستقلين عن جميع الأطراف حتى نتمكن من التحقيق في عدم احقاق الحق المزعوم بشكل محايد. يمكننا إحالة القضية مرة أخرى إلى محكمة الاستئناف إذا كانت هناك بعض الأدلة الجديدة المهمة أو غيرها من القضايا الجديدة المهمة التي قد تؤثر على سلامة الإدانة أو الحكم.

تبنى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC المساواة في أهدافها الأساسية. وهي تبذل قصارى جهدها لإزالة التمييز من خدمتها. كما أنها هي ملتزمة بخلق ثقافة شاملة حيث تخلق فرصاً متساوية لجميع الموظفين. توفر مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC تدريباً مستمرًا لموظفيها بشأن قضايا المساواة.

ماذا تفعل مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC؟

يمكننا التحقيق في إدانة أو حكم جنائي صادر من محاكم معينة. هذه المحاكم هي محكمة الصلح، أو محكمة التاج، أو محكمة الأحداث، أو المحكمة العسكرية أو محكمة الخدمة المدنية.

يمكن فقط لمحاكم الاستئناف إلغاء الإدانة أو تخفيف الحكم. وتتمثل مهمة مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC في النظر في القضايا وإعادتها إلى محاكم الاستئناف. ونحن نفعل هذا إذا اعتقدنا أن هناك سبباً وجيهاً للقيام بذلك. إذا أرسلنا قضية للاستئناف، يجب أن نتظر المحكمة في الاستئناف. عندما نرسل قضية للاستئناف، لا يمكن للمحكمة أن تضيف إلى الحكم حتى لو رفضت الاستئناف.

لدينا صلاحيات قانونية خاصة لمساعدتنا في التحقيق في القضايا. يمكننا استخدام هذه الصلاحيات للحصول على المستندات التي نحتاجها من الهيئات العامة والخاصة في إنجلترا وويلز وأيرلندا الشمالية. وهذا يشمل المعلومات التي تحتفظ بها الشرطة والنيابة العامة والمحاكم. يمكننا تحليل الأدلة، والنظر في القضايا القضائية الجديدة، وتوجيه التعليمات للخبراء العلميين. كما يمكننا تتبع ومقابلة الشهود الجدد والقدامى.

نحن مستقلون. إن مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC هي التي تقرر الوثائق التي يجب أن تحصل عليها والتحقيقات التي يجب إجراؤها.

يمكننا أن ننظر في القضايا القديمة. لا يوجد حد زمني لتقديم طلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC. بالنسبة للقضايا القديمة جداً، قد يكون الأمر أكثر صعوبة حيث قد يتم إتلاف الأوراق والأدلة بعد مرور وقت طويل على القضية.

يمكننا النظر في قضيتك إذا لم يتم تمثيلك قانونياً. ليس عليك أن يكون لديك ممثل قانوني [محامي] للتقدم إلينا، ولكن قد يكون المحامي قادراً على مساعدتك.

لا يمكننا النظر في أوامر المنع. ولا يسعنا إلا أن ننظر إلى الإدانة أو الحكم التي قد تكون قد نشأت عنها.

ولا يمكننا النظر في الأمور المدنية أو الأمور المتعلقة بالهجرة.

من يمكنه التقدم إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC ؟

يمكن لأي شخص أن يتقدم بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC إذا اعتقد أنه تمت إدانته خطأً بارتكاب جريمة جنائية أو تم الحكم عليه خطأً. يجب أن تكون قد تمت إدانتك في محكمة جنائية في إنجلترا أو ويلز أو أيرلندا الشمالية. يمكنك أن تطلب منا النظر في إدانتك، أو الحكم الصادر ضدك، أو كليهما. تقديم الطلب إلينا لا يكلفك شيئاً.

متى يجب أن أتقدم بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC؟

يجب عليك تقديم طلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC بعد أن كنت قد حاولت الاستئناف من خلال المحاكم بالطريقة المعتادة.

لا يزال بإمكانك محاولة الاستئناف حتى إذا كنت تعتقد أنك فاتك الموعد النهائي للاستئناف. إذا كنت قد خسرت استئنافك بالفعل ولكنك ما زلت تعتقد أنه تمت إدانتك أو تم الحكم عليك خطأً، فيجب عليك التقدم بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC لمراجعة قضيتك.

ماذا لو لم أستأنف؟

إذا لم تستأنف من خلال المحاكم بالطريقة المعتادة، فعادة ما تكتب إليك مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC لتوضيح أنك بحاجة إلى العودة ومحاولة الاستئناف. تقبل مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCR عدداً قليلاً جداً من القضايا التي يتقدم فيها الأشخاص إلينا قبل أن يحاولوا الاستئناف بالطريقة المعتادة. لا يمكننا إحالة القضايا إلا في حالة عدم وجود استئناف مسبق إذا كانت هناك أسباب خاصة جداً. نسمي هذه "الظروف الاستثنائية".

للحصول على معلومات حول كيفية الاستئناف، يمكنك الاتصال بمكتب الاستئناف الجنائي على الرقم الهاتفي 020 7947 6011.

ما هي "الظروف الاستثنائية"؟

الظروف الاستثنائية نادرة جداً. يجب أن يكون هناك سبب وجيه لعدم الاستئناف. يجب أن يكون هناك أيضاً سبب وجيه لعدم تمكنك من الاستئناف الآن بدون مساعدة مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC. لا توجد ظروف استثنائية تلقائية. نحن نقرر ما إذا كانت هناك ظروف استثنائية بشأن حقائق كل حالة.

ما الذي لا يعتبر ظرفاً استثنائياً؟

فيما يلي بعض الأمثلة على ما لا يعتبر ظرفاً استثنائياً:

إذا نسيت تقديم استئناف أو فاتك الموعد النهائي. في هذه الحالات، لا يزال بإمكانك طلب استئناف من المحكمة. وهذا ما يسمى تقديم الاستئناف "بعد نفاذ الوقت".

إذا كنت قد تلقيت نصيحة من محاميك أو محامي المرافعات بأنه ليس لديك أسباب للاستئناف. هذا لا يمنعك من الاستئناف.

إذا لم تتمكن من الاستعانة بمحامٍ أو محامي المرافعات لمساعدتك في الاستئناف. فيمكنك تقديم طلب استئناف بنفسك دون مساعدة قانونية.

أين يمكنني معرفة طريقة الاستئناف بالطريقة المعتادة؟

إذا تمت إدانتك في محكمة التاج، فستجد معلومات مفيدة حول الاستئناف في كتيب يسمى "استئناف إدانة أو حكم أمام محكمة الاستئناف - مساعدة المتقدمين بالطلبات". يجب أن يكون هناك نسخ متوفرة من هذا الكتيب في مكتبة السجن الخاص بك. يمكنك الحصول على الكتيب والاستمارات التي تحتاجها على الإنترنت. اذهب إلى الرابط

يمكنك الحصول على نسخة ورقية من الكتيب <https://www.gov.uk/appeal-against-crown-court-verdict>.
والنماذج عن طريق الاتصال بمكتب الاستئناف الجنائي على الرقم الهاتفي 020 7947 6011.

لدى مؤسسة الخيرية "العدالة" JUSTICE أيضًا كتيبًا مفيدًا بعنوان "كيفية الاستئناف". هذا الكتيب يتعامل مع الاستئناف في قضايا محكمة التاج. يمكنك العثور عليه على الرابط: <https://justice.org.uk/our-work/publications/how-to-appeal>

يمكن العثور على معلومات حول الاستئناف فيما يتعلق بقضايا محاكم الصلح على الرابط www.gov.uk/appeal-against-sentence-conviction

كيف أتقدم بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC؟

إذا خسرت استئنافًا وترغب الآن في التقدم إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC بطلب، فيجب تقديم الطلبات كتابيًا باستخدام نموذج طلب مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC.

نموذج الطلب ليس اختياريًا وقد حاولنا أن نجعله سهلاً قدر الإمكان.

يمكنك التقديم عن طريق ما يلي:

- تعبئة نموذج طلب ورقي
- طباعة نسخة PDF من النموذج من موقعنا على الإنترنت
- تعبئة نموذج الطلب عبر الإنترنت.

سنرسل لك نموذج طلب إذا اتصلت بنا. يرجى الاتصال بنا على الرقم الهاتفي 0121 233 1473 أو عن طريق البريد الإلكتروني info@ccrc.gov.uk

إذا أرسلت إلينا نموذجًا ورقيًا، فيجب عليك التوقيع على نموذج الطلب قبل إرساله إلينا.

يمكن لأي شخص آخر التقدم بطلب نيابة عنك. سوف نتصل بك للتحقق مما إذا كنت تريد منا أن ننظر في قضيتك.

إذا قمت بملء النموذج عبر الإنترنت، فستلقى رسالة بريد إلكتروني منا تفيد بأننا تلقيناها. ستلقى هذا البريد الإلكتروني في غضون 5 أيام عمل من إرسال النموذج عبر الإنترنت. ثم يمكنك مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني لإرسال أي مستندات تعتقد أنها ستساعدنا.

لا يمكنك حفظ النموذج عبر الإنترنت والعودة إليه، لذلك قد ترغب في قراءة نسخة pdf وجمع معلوماتك معًا قبل البدء في ملء النموذج عبر الإنترنت.

تذكر أنه يجب أن يكون هناك دليل جديد مهم أو حجة قانونية جديدة لـ مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC لتتمكن من إحالة قضيتك إلى محكمة الاستئناف. يجب أن يكون هذا شيئًا لم تنظر فيه المحكمة بالفعل من قبل.

إن طلبك هو فرصتك لإخبارنا بكل شيء عن الخطأ في إدانتك و / أو حكمك

ما هو "الدليل الجديد المهم أو الحجة القانونية"؟

هذا يعني شيئًا لم تتم تغطيته في المحاكمة أو الاستئناف. على سبيل المثال، أدلة جديدة لم تكن معروفة في ذلك الوقت، أو تطور جديد في العلوم. لا يمكننا إعادة النظر في الأشياء التي كانت معروفة من قبل هيئة المحلفين أو القاضي أو القضاة. لا يمكننا إعادة النظر في المعلومات المعروفة في محاكمتك حتى إذا كنت تعتقد أنهم اتخذوا القرار الخاطئ في قضيتك. نحتاج إلى العثور على شيء جديد يجعل حالتك تبدو مختلفة جدًا الآن. لا يمكننا مساعدتك إذا كررت لنا نفس النقاط التي تم تقديمها لنا في المحاكمة أو الاستئناف.

تحتاج مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC إلى شيء جديد ومهم من شأنه أن يجعل محكمة الاستئناف تفكر بطريقة مختلفة في قضيتك. تحتاج إلى إخبارنا بكل شيء في نموذج الطلب الخاص بك والذي تعتقد أنه جديد ويمكن أن يحدث فرقاً في قضيتك.

ماذا ستفعلون بنموذج الطلب الخاص بي؟

عندما نحصل على نموذج الطلب الخاص بك، سوف نكتب إليك بشأن ما سيحدث بعد ذلك. سنحصل بعد ذلك على أي مواد قد نحتاجها، مثل الملفات من المحكمة التي تمت إدانتك فيها ومن الاستئناف الذي تقدمت به. قد نحتاج إلى الحصول على مستندات أخرى قبل أن نقرر ما إذا كان بإمكاننا مراجعة قضيتك. إذا قررنا أن نبدأ في مراجعة قضيتك، فسنتكب إليك لإخبارك. ومع ذلك، قد نقرر أنه لا يمكننا مراجعة قضيتك، على سبيل المثال:

إذا كان لديك استئناف مُعلق.

إذا لم تكن قد حاولت الاستئناف من قبل ولا توجد أسباب خاصة تدفعنا لمراجعة قضيتك قبل أن نحاول الاستئناف بالطريقة العادية. (انظر أعلاه ماذا لو لم أستأنف؟)

إذا لم يثير طلبك أي نقاط جديدة مهمة قد تسمح لنا بإرسال قضيتك للاستئناف.

إذا قررنا أن مثل هذا الموقف ينطبق على قضيتك، فسنتكب إليك لشرح قرارنا.

ماذا ستفعل بمعلوماتي؟

إذا تقدمت بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC، فسنستخدم المعلومات التي تقدمها لنا للمساعدة في النظر في قضيتك. قد نستخدمه للحصول على مواد تعود إلى منظمات أخرى. قد تكون هذه معلومات عنك أو عن أي شخص أو موضوع آخر إذا اعتقدنا أنه يمكن أن يكون لها تأثير على قضيتك.

يمكننا الحصول على أي مادة نعتقد أننا بحاجة إليها حتى لو كانت المنظمات أو الأفراد لا يريدون منا الحصول عليها. بمجرد أن نبدأ في النظر في القضية، سنقرر ما هي المواد التي نحتاجها. نحن نحرص على المعلومات التي نحتفظ بها. ونهدف إلى الحصول على ما نحتاجه فقط. كما نهدف إلى الاحتفاظ بالمعلومات فقط طالما احتجنا إلى ذلك. نحن حريصون جداً على كيفية وقت مشاركة المعلومات حول القضايا. لا نشارك المعلومات إلا عندما يُسمح بذلك بموجب قانون الاستئناف الجنائي لعام 1995 وقانون حماية البيانات لعام 2018. عندما نقوم بإحالة قضية للاستئناف، فإننا عادة ما نشارك المعلومات حول الاستئناف مع مقدم الطلب ومحكمة الاستئناف والنيابة العامة. عندما نقوم بإحالة قضية، فإننا عادة ما نخبر أي ضحية معنية بالقضية.

عادة ما نصدر بياناً صحفياً قصيراً لتحديد الحالة وشرح الأسباب الأساسية لإحالتها. يجوز لنا أيضاً مشاركة تفاصيل الاتصال لمقدم الطلب مع خدمة الدعم في قضايا عدم إحقاق الحق وهي مؤسسة خيرية يمكنها تقديم المساعدة للأشخاص الذين تمت إدانتهم خطأً.

من الذي سيقدر في قضيتي؟

يتخذ مفوضونا القرار بشأن إعادة القضية إلى محكمة الاستئناف. يأتي مفوضونا من مجموعة من الخلفيات المهنية. كثير منهم مؤهلون قانوناً. تم اختيارهم جميعاً بسبب خيرتهم. كلهم أثبتوا قدرتهم على اتخاذ قرارات مهمة في الأمور المعقدة. يتم تعيين المفوضين من قبل الملكة بناءً على مشورة رئيس الوزراء.

كم من الوقت سوف تستغرق المراجعة؟

قد تستغرق المراجعة المباشرة بضعة أسابيع فقط. يمكن أن تستغرق المراجعة الأكثر تعقيداً عدة أشهر.

هل سأحصل على مساعدة قانونية؟

قد يكون المحامي قادراً على الحصول على تمويل للمساعدة في قضيتك بموجب مخطط المساعدة القانونية. يمكنك الحصول على مشورة حول العثور على محام عن طريق الاتصال بخدمة الاستشارة القانونية المدنية على الرقم الهاتفي 0845 345 4345.

كيف سيتواصل مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC معي بخصوص حالتني؟

سنكتب لك أو إلى ممثلك في معظم الأوقات. إذا أعطيتنا عنوان بريد إلكتروني، فسنستخدمه بدلاً من الإرسال البريدي. نتصل بك دائماً لإخبارك عندما نتلقى نموذج الطلب الخاص بك. نطلعك على آخر المستجدات لإخبارك بأي تطورات في حالتك. من المهم أن يكون لدينا العنوان المناسب لك.

لا تتسّر إخبارنا إذا تغير عنوانك أو إذا انتقلت من سجن إلى آخر. توجد قواعد للتواصل مع مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC من السجن. هذه القواعد منصوص عليها في أمر خدمة السجون رقم 4400. إذا كنت تواجه مشكلة في القراءة أو الكتابة، فسنحاول إيجاد طريقة مناسبة للتواصل معك. كما سننظر في ترجمة المواد إلى لغات أخرى عند الضرورة.

كيف يمكنني الاتصال بمفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC؟

يمكنك الاتصال بمفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC ، لكننا نود أن نكون لدينا أشياء كتابية. كما نحتاج إلى سجل واضح لكل شيء حتى نتمكن من الرجوع إليه عندما نفكر في قضيتك. تفاصيل الاتصال بمفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC في نهاية هذه الوثيقة.

هل سوف تزورني؟

في معظم القضايا، يمكننا معرفة كل ما نحتاج إليه بصورة كتابية أو عبر الهاتف. إذا اعتقدنا أننا بحاجة إلى التحدث معك وجهًا لوجه، فيمكننا ترتيب مؤتمر عبر الفيديو أو الاجتماع معك.

ماذا لو قررت مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC عدم إرسال قضيتي إلى استئناف آخر؟

إذا كنت تعتقد أنه لم يتم التعامل معك بشكل عادل، فيمكنك تقديم شكوى رسمية إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC يمكنك تقديم شكوى لمدة تصل إلى ثلاثة أشهر بعد إغلاق ملفك. سوف ننظر في كيفية تصرف مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC. لا يمكننا مراجعة قضيتك مرة أخرى بموجب عملية الشكوى الرسمية.

إذا كنت تعتقد أن هناك خطأ ما في الطريقة التي اتخذنا بها قرارنا، فيمكنك تقديم طلب إلى المحكمة الإدارية للمراجعة القضائية. ليس عليك تقديم شكوى إلينا قبل القيام بذلك. يجب أن تدرك أن هناك حدوداً زمنية لعمليات المراجعة القضائية. كما يجب عليك طلب مشورة قانونية مستقلة قبل اتباع هذا المسار.

يمكنك إعادة تقديم طلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC. إذا كانت لديك بعض الأدلة أو الحجة الجديدة المهمة التي لم يتم النظر فيها في المحاكمة أو عند الاستئناف أو في أي طلبات سابقة إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC ، فيمكنك تقديم طلب جديد. ستحتاج إلى إكمال نموذج جديد لإخبارنا بما هو جديد. كما نحتاج إلى إخبارنا بسبب عدم تضمين هذه الأدلة أو الحجج في طلبك السابق.

إذا قامت مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC بمراجعة قضيتي، فهل سيوقف ذلك ترحيلي؟

التقدم بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC لا يمنحك حقاً تلقائياً في تعليق إجراءات الترحيل. إذا قمنا بإحالة قضيتك للاستئناف، فقد يتم إيقاف ترحيلك حتى انتهاء الاستئناف. إذا تم ترحيلك بعد تقديمك إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية

CCRC ، فيمكننا مراجعة قضيتك. يجب أن تزودنا بعنوان اتصال أو عنوان بريد إلكتروني.

هل يمكن يزيد حكم السجن الصادر ضدي إذا تقدمت بطلب إلى مركز مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC؟

لا يمكن زيادة حكم السجن إذا تقدمت بطلب إلى مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC. كما لا يمكن زيادة الحكم إذا أرسلنا القضية مرة أخرى إلى محكمة الاستئناف.

أين يمكنني العثور على مزيد من المعلومات حول مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC وكيف تعمل؟

توجد معلومات تفصيلية حول مفوضية مراجعة القضايا الجنائية CCRC متوفرة في سلسلة من الوثائق على موقعنا على الإنترنت. هذه تسمى بالسياسات الرسمية. يمكنك تنزيلها من الإنترنت بالذهاب إلى الرابط www.ccr.gov.uk كما يمكنك الحصول عليها عن طريق الكتابة إلينا.